

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/31/134/Add.1
29 July 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

Тридцать первая сессия
Пункт 23 предварительной повестки дня*

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Список кандидатов

Меморандум Генерального секретаря

Добавление

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее следующие сообщения от 9 и 22 июня, 1, 15, 16 и 22 июля 1976 года:

A. Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора от 9 июня 1976 года

Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение г-ну Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в соответствии с четкими инструкциями своего правительства имеет честь предложить кандидатуру г-на Сентжина Цуруоки, японского юриста, для выбора его членом Комиссии международного права всемирной организации в соответствии со статьей 4 ее Статута.

B. Письмо Постоянного представителя Суринам от 22 июня 1976 года

Имею честь сообщить Вам, что в соответствии со статьями 4, 5 и 10 Статута Комиссии международного права правительство Республики Суринам предлагает следующие кандидатуры в члены вышеупомянутой Комиссии:

- г-н Хосе Сетте Камара, доктор, посол, Бразилия;
- г-н Хорхе Кастаньеда, доктор, посол, Мексика;
- г-н Виллем Рифаген, профессор, Нидерланды;
- г-н Леонардо Диас Гонсалес, посол, Венесуэла.

* A/31/150.

C. Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Лаосской Народно-Демократической Республики

Имею честь препроводить Вам прилагаемую ноту № 831/AE.OI заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 27 мая 1976 года:

"Заместитель премьер-министра, министр иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на ноту LE II2/11/1976 относительно будущих выборов членов Комиссии международного права, имеет честь сообщить, что правительство Лаосской Народно-Демократической Республики предлагает, с учетом возможных изменений, предусмотренных в статье 5 Статута Комиссии, следующие кандидатуры для вышеупомянутых выборов:

1. Г-н С.П. Ягота, кандидат Индии;
2. Г-н К.У. Пинто, кандидат Шри Ланки;
3. Г-н Милан Сахович, кандидат Югославии;
4. Г-н Виллем Рифаген, кандидат Нидерландов".

D. Телеграмма министра иностранных дел Таиланда от 15 июля 1976 года

В дополнение к ноте министра иностранных дел Таиланда № 0602/3563 от 27 января 1976 года, в которой предлагалась кандидатура д-ра Сомпонга Сучариткул, посла Таиланда в Японии, в качестве кандидатуры для выборов в Комиссию международного права, имею честь информировать Ваше Превосходительство о том, что правительство Таиланда решило выдвинуть кандидатуру г-на К.У. Пинто, Шри Ланка, в качестве национального кандидата для вышеупомянутых выборов.

E. Вербальная нота Постоянного представительства Шри Ланки от 16 июля 1976 года

Постоянное представительство Шри Ланки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций и имеет честь информировать последний о том, что правительство Шри Ланки решило выдвинуть кандидатуру д-ра Сомпонга Сучариткул (Таиланд) в качестве ненационального кандидата для выборов в Комиссию международного права в ходе выборов, которые будут проходить на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

/...

Г. Вербальная нота Поверенного в делах Постоянного
представительства Кении от 22 июля 1976 года

Поверенный в делах Республики Кения при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, что касается выборов кандидатов в члены Комиссии международного права, которые будут проходить в ходе тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, имеет честь информировать о следующем:

"Правительство Республики Кения решило в соответствии со статьей 4 Статута Комиссии международного права назначить посла Кристофера Уолтера Пинто, Шри Ланка, в качестве ненационального кандидата для этих выборов".
